

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз  
ул. Мерсие №2, 2985 Люксембург, ЛЮКСЕМБУРГ

Факс: (352) 29 29 42 670 Адрес за електронна поща: [ojs@publications.europa.eu](mailto:ojs@publications.europa.eu)

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.europa.eu>

**КВАЛИФИКАЦИОННА СИСТЕМА — СПЕЦИАЛНИ СЕКТОРИ****Директива 2004/17/ЕО**

Настоящото обявление представлява обявяване на конкурентно  
възлагане на поръчка

Да ☒ Не ☐

**РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ****I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт**

Официално наименование

Мини Марица - Изток ЕАД

Национален идентификационен № (ЕИК) (ако е известен)

833017552

Пощенски адрес

ул. Георги Димитров - №13

Град

Раднево

Пощенски код

6260

Държава

Р България

Място/места за контакт

отдел Механооборудване, отдел  
Търговски

Телефон

00359 41783305/3130/; 00359  
41783305/3483/

На вниманието на

По технически въпроси: Драгомир Драгов - инженер -механик; въпроси  
по процедурата: Ирена Видева - експерт търговия

Адрес за електронна поща

[i.videva@marica-iztok.com](mailto:i.videva@marica-iztok.com)

Факс

0417 83363

Интернет адрес/и (в приложимите случаи)

Основен адрес на възложителя (URL):

[www.marica-iztok.com](http://www.marica-iztok.com)

Адрес на профила на купувача (URL):

[http://www.marica-iztok.com/bg/public\\_procedures.php](http://www.marica-iztok.com/bg/public_procedures.php)

Електронен достъп до документи (URL):

Електронно подаване на кандидатури и заявления за участие (URL):

Моля, използвайте приложение А за предоставяне на по-подробна информация.

Допълнителна информация може да бъде получена от:

☒ Горепосоченото/ите място/места за контакт

☐ Друго (моля, попълнете приложение А.І)

Допълнителни документи могат да бъдат получени от:

☒ Горепосоченото/ите място/места за контакт

☐ Друго (моля, попълнете приложение А.ІІ)

Заявленията за участие или кандидатурите трябва да бъдат изпратени на:

☐ Горепосоченото/ите място/места за контакт

☒ Друго (моля, попълнете приложение А.ІІІ)

**I.2) Основна дейност или дейности на възложителя**

- ☐ Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия
 ☐ Железопътни услуги  
☐ Електрическа енергия
 ☐ Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги  
☐ Проучване и добив на газ или нефт
 ☐ Пристанищни дейности  
☒ Проучване и добив на въглища или други твърди горива
 ☐ Летищни дейности  
☐ Вода
 ☐ Друго (моля, пояснете): \_\_\_\_\_  
☐ Пощенски услуги

**I.3) Възлагане на поръчка от името на други възложители**

Възложителят извършва покупка от името на други възложители (ако да, информация за тези възложители може да бъде предоставена в приложение А) Да ☐ Не ☒

**РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА КВАЛИФИКАЦИОННАТА СИСТЕМА****II.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възложителя**

Доставка на ГТЛ със стоманен корд

**II.2) Вид на поръчката (изберете само една категория – строителство, доставки или услуги, която съответства в най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и)**

<input type="checkbox"/> Строителство	<input checked="" type="checkbox"/> Доставки	<input type="checkbox"/> Услуги
		Категория услуга No Моля, вижте приложение В2 относно категориите услуги

**II.3) Описание на строителството, услугите или стоките, които трябва да бъдат възложени посредством квалификационната система**

Предметът на поръчката включва доставка на следните видове ГТЛ със стоманен корд:

-St 1600, В 1800, 12/8"X";

-St 2000, В 2500, 12/8"X", St 2000, В 2250, 12/8"X", St 2000, В 1800, 12/8"X"

-St 3150, В 2250, 14/8"X", St 3150, В 2500, 14/8"X"

Предметът включва и стиковъчни материали за лентите.

Видовете и количествата ленти се определят във всяка конкретна поръчка, стартирана чрез настоящата система.

**II.4) Общ терминологичен речник (CPV)**

	Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
Основен обект	42417310	

**II.5) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Поръчката попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) Да ☒ Не ☐

(Използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо)

## РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

### III.1) Условия за участие

#### III.1.1) Квалифициране за системата

(Когато тази информация е в голям обем и се основава на документи, с които разполагат заинтересованите изпълнители на доставки, стоителство или услуги, достатъчно е обобщение на основните условия и методи и позоваване на тези документи)

Условия, които трябва да бъдат изпълнени от икономическите оператори с оглед на тяхното квалифициране:

1. Изисквания към кандидатите:

1.1. Не се допуска до участие кандидат, при който са налице обстоятелства по чл.47, ал.2, т.1, т.2 и т.4 от ЗОП.

1.2. Не се допуска до участие кандидат, при който са налице обстоятелствата по чл.47, ал.1, т.1, 2, 3 и 4 от ЗОП, или не представи някой от изискуемите документи, посочени в документацията за участие, раздел квалификационни изисквания.

1.3. Не могат да участват в процедури за възлагане на конкретни обществени поръчки по настоящата система кандидати:

- При които лицата по чл.47, ал.5 от ЗОП са свързани лица с възложителя или със служители на ръководна длъжност в неговата организация.

- Които са сключили договор с лице по чл. 21 или 22 от Закона за предотвратяване и установяване на конфликт на интереси.

- Които са свързани лица или свързано предприятие по смисъла на параграф 1, т.23а от допълнителните разпоредби на ЗОП или свързано предприятие по смисъла на параграф 1, т.24 от допълнителните разпоредби на ЗОП с друг кандидат в настоящата процедура.

- Лица, за които са в сила обстоятелствата по чл.8, ал.8, т.2 от ЗОП.

Методи, съгласно които ще бъде проверявано всяко от тези условия:

1.1. Изискванията по т.1.1 се доказват с декларация за отсъствието на обстоятелствата по чл.47, ал.2, т.1, 2 и 4, по приложен образец.

1.2. Изискванията по т.1.2 се доказват с декларации за отсъствието на обстоятелствата по приложен образец, в документацията за участие.

1.3. Изискванията по т.1.3 се доказват с декларации за отсъствието на обстоятелствата по приложен образец, в документацията за участие.

2. Изискванията по т.2 се доказват по реда на чл.51, ал.1 т.1 от ЗОП със списък на доставките от ГТЛ, с посочване на стойностите, количеството, датите и получателите, заедно с доказателство за извършената доставка.

3. Изискванията по т.3 се доказват със заверено копие на документа/писмо, пълномощно и други/, придружено с превод на български език.

4. Изискванията по т.4 се доказват със заверени копия на сертификатите, придружени с превод на български език.

5. Когато предлаганите от кандидата стоки са със страна на произход от трета страна по смисъла на §1.т.32 от допълнителната разпоредба на ЗОП в предложението за изпълнение на конкретната поръчка, обявена чрез системата за подбор,

<p>2. През последните три години, считано от датата на подаване на заявлението, кандидатите да са изпълнили доставка на гумено-транспортна лента не по-малко от 5 000 лм.</p> <p>3. Кандидатите, които са само доставчици, да са оторизирани от производителя на лентите или негово представителство да го представляват, включително като гаранционни условия.</p> <p>4. Производителите на ГТЛ и на въжетата, влагани в производството на лентата да са сертифицирани по ISO 9001:2008 или еквивалентен.</p> <p>5. Други особени условия, наличието на които води до отстраняване на офертата в конкретната поръчка: При възлагане на конкретна обществена поръчка, чрез системата за подбор, Възложителят отстранява офертите на участниците, при които делът на стоките с произход от трети страни надвишава 50 на сто от общата стойност на стоките включени в нея, съгласно чл.118 от ЗОП. Отстраняване на офертите няма да се извършва и прилага ако има сключен договор между ЕС или Република България и третата страна, който осигурява сравним и ефективен достъп на български лица за участие в обществени поръчки в тази страна.</p>	<p>участникът прилага доказателства (копие на договор или споразумение с превод на български език), че между Европейският съюз или Република България и трета страна е сключен договор, който осигурява сравним и ефективен достъп на български лица за участие в обществени поръчки в тази страна.</p>
<p><b>III.1.2) Информация относно запазени поръчки (в приложените случаи)</b></p> <p><input type="checkbox"/> Поръчката е ограничена до предприятия, ползващи се със закрила</p> <p><input type="checkbox"/> Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места</p>	

## РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

### IV.1) Критерии за възлагане

<p><b>IV.1.1) Критерии за възлагане (ако са известни)</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Най-ниска цена</p> <p>или</p> <p><input type="checkbox"/> икономически най-изгодна оферта с оглед на</p> <p><input type="checkbox"/> посочените по-долу критерии (критериите за възлагане трябва да бъдат посочени с тяхната тежест или в низходящ ред на важност в случаите, когато определянето на</p>
---

тежест е невъзможно поради очевидни причини)	
<input type="checkbox"/> критериите, посочени в спецификациите, в поканата за предлагане на оферта или за договаряне	
<b>Критерии</b>	<b>Тежест</b>
<b>IV.1.2) Информация относно електронен търг</b>	
Ще се използва електронен търг	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
(ако да, ако е уместно) Допълнителна информация относно електронния търг:	

**IV.2) Административна информация**

<b>IV.2.1) Референтен номер на досието, определен от възложителя (в приложимите случаи)</b>
СПП 3/2015
<b>IV.2.2) Срок на действие на квалификационната система</b>
Срок на действие:
от 24/06/2015 дд/мм/гггг до 24/06/2018 дд/мм/гггг
<input type="checkbox"/> Неограничен срок на действие
<input type="checkbox"/> Друго
<b>IV.2.3) Информация относно подновяванията (в приложимите случаи)</b>
Подновяване на квалификационната система
(ако да) необходими формалности за оценяване дали са спазени изискванията:

**РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**

<b>VI.1) Информация относно средства от Европейския съюз</b>
Една или повече поръчки, обхванати от квалификационната система, са във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз
(ако да) Позоваване на проекта/ите и/или програмата/ите:
<b>VI.2) Допълнителна информация (в приложимите случаи)</b>
Заинтересованите лица имат пълен достъп по електронен път до документацията за участие в раздел "Профил на купувача" на <a href="http://www.marica-iztok.com/spp.php">http://www.marica-iztok.com/spp.php</a> . Всички решения и разяснения към настоящата система за подбор ще бъдат публикувани в профила на купувача.
Конкретните поръчки по настоящата система ще се възлагат за срока на нейното действие считано от посочената в обявлението дата. Документацията е безплатна и е налична в профила за срока на действие на системата. Възложителят я предоставя на хартиен носител

на всяко лице, поискало това, като му я изпраща за негова сметка. За целта всеки кандидат писмено заявява на факс или по e-mail, точен адрес за кореспонденция за получаване на същата. Съгласно чл.58а от ЗОП обменът на информацията се извършва по пощата или по факс.

### VI.3) Процедури по обжалване

#### VI.3.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Пощенски адрес

бул. Витоша № 18

Град София	Пощенски код 1000	Държава Република България
---------------	----------------------	----------------------------------

Телефон  
02 9884070

Адрес за електронна поща  
cpcadmin@cpc.bg

Факс  
02 9807315

Интернет адрес (URL):

<http://www.cpc.bg>

#### Орган, който отговаря за процедурите по медиация (в приложимите случаи)

Официално наименование

Пощенски адрес

Град	Пощенски код	Държава
------	--------------	---------

Телефон

Адрес за електронна поща

Факс

Интернет адрес (URL):

#### VI.3.2) Подаване на жалби (моля, попълнете рубрика VI.3.2 ИЛИ при необходимост рубрика VI.3.3)

Уточнете информацията относно крайния/те срок/ове за подаване на жалби:

Съгласно чл.120 и всички следващи от ЗОП.

#### VI.3.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Пощенски адрес

бул. Витоша № 18

Град София	Пощенски код 1000	Държава Република България
---------------	----------------------	----------------------------------

Телефон  
02 9884070

Адрес за електронна поща cpcadmin@cpc.bg	Факс 02 9807315
Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg	
VI.4) Дата на изпращане на настоящото обявление 23/06/2015 дд/мм/гггг	

**ПРИЛОЖЕНИЕ А****ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И МЕСТА ЗА КОНТАКТ**

<b>I) Адреси и места за контакт, от които може да се получи допълнителна информация</b>		
Официално наименование		
Национален идентификационен № (ЕИК)		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
Място/места за контакт	Телефон	
На вниманието на		
Адрес за електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>II) Адреси и места за контакт, от които може да бъдат получени допълнителни документи</b>		
Официално наименование		
Национален идентификационен № (ЕИК)		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
Място/места за контакт	Телефон	
На вниманието на		
Адрес за електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>III) Адреси и места за контакт, на които трябва да бъдат изпратени заявленията за участие и кандидатурите</b>		
Официално наименование Мини Марица – Изток ЕАД		

Национален идентификационен № (ЕИК) 833017552		
Пощенски адрес ул. Георги Димитров №13		
Град Раднево	Пощенски код 6260	Държава РБългария
Място/места за контакт отдел в промишлеността Търговски, етаж 6, стая № 609	Телефон 0417 833053323	
На вниманието на Завеждащ регистратура		
Адрес за електронна поща	Факс 0417 83363	
Интернет адрес (URL):		
IV) Адрес на другия възложител, от името на когото възложителят извършва покупка		

(Използвайте приложение А, раздел IV толкова пъти, колкото е необходимо)

**ПРИЛОЖЕНИЕ В2 - СПЕЦИАЛНИ СЕКТОРИ****Категории услуги, посочени в раздел II: Обект на поръчката****Директива 2004/17/ЕО**

Категория №(1)	Предмет
1	Услуги по поддръжка и ремонт
2	Услуги на сухопътния транспорт(2), включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща
3	Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща
4	Превоз на поща по суша(3) и по въздух
5	Далекосъобщителни услуги
6	Финансови услуги: а) застрахователни услуги, б) банкови и инвестиционни услуги(4)
7	Компютърни и свързаните с тях услуги
8	Услуги за научноизследователска и развойна дейност(5)
9	Счетоводни и одиторски услуги, водене на книги
10	Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение
11	Консултантски услуги по управление(6) и свързани с тях услуги
12	Архитектурни и инженерни услуги; услуги по градоустройствено планиране и по паркова архитектура; свързани научни и технически консултантски услуги; услуги, свързани с технически изпитвания и анализи
13	Рекламни услуги
14	Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти
15	Издателски услуги и услуги по печат срещу възнаграждение или по договор
16	Услуги по събиране и третиране на отпадъци, включително канализационни води; санитарни и сходни услуги
Категория №(7)	Предмет
17	Услуги на хотели и ресторанти
18	Услуги на железопътния транспорт
19	Услуги на водния транспорт
20	Спомагателни и допълнителни услуги в транспорта
21	Юридически услуги
22	Услуги по набиране и предоставяне на работна сила(8)
23	Детективски и охранителни услуги, с изключение на услуги с бронирани автомобили
24	Образователни услуги и услуги, свързани с професионално обучение
25	Услуги на здравеопазването и социалните дейности
26	Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията
27	Други услуги

(1) Категории услуги по смисъла на член 31 и приложение XVII А към Директива 2004/17/ЕО.  
(2) С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.



- (3)С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.
- (4)С изключение на финансови услуги във връзка с издаването, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти, и услуги на централни банки. Също така се изключват: услугите, включващи придобиването или наемането, независимо с какви финансови средства, на земя, съществуващи сгради или друго недвижимо имущество, или във връзка с права върху такива. Договорите за финансови услуги, които са сключени едновременно със, преди или след договора за придобиване или наем, независимо от тяхната форма, обаче се подчиняват на правилата на директивата.
- (5)С изключение на услуги за научноизследователска и развойна дейност, различни от тези, при които ползите възникват изключително в полза на възлагащия орган за негова употреба при провеждането на собствените му дейности, при условие че предоставената услуга е изцяло платена от възлагащия орган.
- (6)С изключение на услуги по арбитраж и помирение.
- (7)Категории услуги по смисъла на член 32 и приложение XVII Б към Директива 2004/17/ЕО.
- (8)С изключение на трудови договори.